

# Zhromadne elektronske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 17/2026 vom 22.04.2026



**Seite 2:** Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten  
**Seite 2:** Nächste Sprechstunde des Friedensrichters  
**Seite 2:** Vorfeiertagsregelung am 30.04.2026  
**Seite 3:** Einladung zur Florianmesse



**Crostwitz**

**Keine Bekanntmachungen**



**Nebelschütz**

**Seite 4-6:** Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2026



**Panschwitz-Kuckau**

**Seite 7:** Beschlüsse des Gemeinderates vom 16.04.2026



**Räckelwitz**

**Seite 8:** Beschlüsse des Gemeinderates vom 16.04.2026



**Seite 9-10:** Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 28.04.2026 mit Tagesordnung

**Impressum:**

**Seite 2**



ze sobustawskimi gmejnami Chrósčicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant  
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

### **Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten**

Herrn Kober wird am Dienstag, dem **28.04.2026** in der Zeit von **15:00 Uhr bis 17:00 Uhr** im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

### **Přichodna řečna hodžina wobydlerskeho policista**

knjeza Kobera přewjedže so wutoru, dnja **28.04.2026** w času wot **15:00 hodž. do 17:00 hodž.** w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

---

### **Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters**

Herrn Luhmann wird am Donnerstag, dem **23.04.2026** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

### **Přichodna řečna hodžina změrca**

knjeza Luhmana přewjedže so štwórtk, dnja **23.04.2026** w času wot 15:00 hodž. do 17:30 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

---

### **Vorfeiertagsregelung am 30.04.2026**

Am Donnerstag, dem 30.04.2026 finden die Sprechzeiten nur bis 15:00 Uhr statt. Wir bitten um Berücksichtigung.

Stefan Anders

Verbandsvorsitzender / předsyda Zarjadniskeho zwjazka

---

### **Impressum**

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ ([verwaltung@am-klosterwasser.de](mailto:verwaltung@am-klosterwasser.de), 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion  
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter [www.am-klosterwasser.de](http://www.am-klosterwasser.de) – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.

### **Přeprošenje k džaknej Božej mši wobornikow**

Pjatk, dnja 08. meje 2026, swjeća wohnjowe wobory Zarjadniskeho zwjazka „Při Klóšterskej wodže“ a susodne wobory džaknu Božu mšu k swjedženjej swjateho Florijana.

Wona započina so w 19:00 hodž. w hnadownej cyrkwi w Róžeńće.

Wšitcy wobornicy kaž tež hosćo su k tomu přeprošeni.

### **Einladung zur Florianmesse**

Am Freitag, dem 08. Mai 2026, feiern die freiwilligen Feuerwehren des  
Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und benachbarten Wehren den  
traditionellen Dankgottesdienst zu Ehren des Heiligen Florian.

Der Gottesdienst beginnt um 19:00 Uhr in der Rosenthaler Wallfahrtskirche.

Alle Feuerwehrangehörigen und Gäste sind herzlich eingeladen!



### **Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2026**

Die Gemeinde Nebelschütz hat am 03.03.2026 aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 beschlossen.

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung wurde am 05.03.2026 bei der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Bautzen zur Bestätigung der Gesetzmäßigkeit vorgelegt. Die Haushaltssatzung wurde mit Schreiben vom 13.04.2026 (AZ 15.3-092.12:26-Nbs) rechtsaufsichtlich festgestellt. Die Satzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Entsprechend § 76 Abs. 3 der SächsGemO liegt der Haushaltsplan für das Jahr 2026 in der Zeit vom 27.04.2026 bis einschließlich 08.05.2026 während der Dienstzeiten des Verwaltungsverbandes "Am Klosterwasser", Poststraße 8, 01920 Panschwitz-Kuckau zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Gleichzeitig besteht die Möglichkeit der Einsichtnahme im Büro der Gemeinde Nebelschütz.

Nebelschütz, am 21.04.2026

André Bulang  
wjesnjanosta / Bürgermeister

Hinweis zur Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften

*Entsprechend § 4 Absatz 4 Satz 4 SächsGemO gilt folgendes:*

*Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 SächsGemO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber dem Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ schriftlich geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Diese Satzung gilt dann von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung der Satzung, die Öffentlichkeit der Sitzung, der Genehmigung oder der Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.*

ausgefertigt: Nebelschütz, am 21.04.2026

André Bulang  
Bürgermeister

### Haushaltssatzung der Gemeinde Nebelschütz für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 03.03.2026 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	2.561.300 Euro
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	2.723.500 Euro
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-162.200 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	205.200 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	150.500 Euro
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	54.700 Euro
- Gesamtergebnis auf	-107.500 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	198.600 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 Euro
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	91.100 Euro

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.312.100 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.400.000 Euro
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-87.900 Euro
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	404.300 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	598.400 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-194.100 Euro

- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-282.000 Euro
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	25.800 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-25.800 Euro
- Einzahlungen aus übertragenen Ermächtigungen aus Vorjahren	10.085 Euro
- Auszahlungen aus übertragenen Ermächtigungen aus Vorjahren	213.999 Euro
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-511.713 Euro

festgesetzt.

## § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 480.000 Euro festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	320 Prozent
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	455 Prozent
Gewerbsteuer auf	400 Prozent

## § 6

Auf die Aufstellung eines Gesamtabchlusses gemäß § 88b SächsGemO wird verzichtet.

Nebelschütz, den 21.04.2026

  
Unterschrift Bürgermeister/Bürgermeisterin





### **Beschlüsse des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau**

In der Beratung des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau am 16.04.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Mitteilung zum Beschluss 02-02/2026**

aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 26.02.2026

#### **Beschluss 03-04/2026**

Beschluss zu den eingereichten Einwendungen zum Entwurf des Haushaltsplanes für das Jahr 2026

#### **Beschluss 04-04/2026**

Beschluss der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Jahr 2026

#### **Beschluss 05-04/2026**

Beschluss zur Verwendung der Mittel aus dem Sachsenfond

#### **Beschluss 06-04/2026**

Bestätigung der neugewählten Wehrleitung der Ortsfeuerwehr St. Marienstern Panschwitz-Kuckau

#### **Beschluss 07-04/2026**

Beschluss zur Widmung eines Teiles der Siedlung im Ortsteil Panschwitz-Kuckau zur Ortsstraße

#### **Beschluss 08-04/2026**

Antrag auf Umbau und Sanierung eines Fachwerkhauses der Gemarkung Schweinerden, Flurstück 29/1

#### **Beschluss 09-04/2026**

Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Carport der Gemarkung Ostro, Flurstück 45/2

#### **Beschluss 10-04/2026**

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert über 1.000,00 €

#### **Beschluss 11-04/2026**

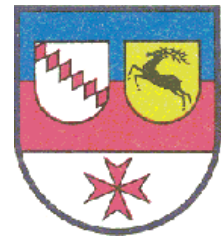
Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Markus Kreuz  
wjesnjanosta / Bürgermeister

# Gemeinde Räckelwitz

## Gmejna Worklecy



Dreihäuser  
Horni Hajnk

Höflein  
Wudwor

Neudörfel  
Nowa Wjeska

Räckelwitz  
Worklecy

Schmeckwitz  
Smječkecy

Teichhäuser  
Haty

### **Beschlüsse des Gemeinderates Räckelwitz**

In der Beratung des Gemeinderates Räckelwitz am 16.04.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Beschluss 07-04/2026**

Beschluss zur Vergabe von Aufträgen für die Umsetzung des Brandschutzes und den Anbau eines Aufzuges an der Sorbischen Oberschule „M. Hornik“ in Räckelwitz  
Los 09 – Aluminiumarbeiten

#### **Beschluss 08-04/2026**

Beschluss zur Vergabe von Aufträgen für die Umsetzung des Brandschutzes und den Anbau eines Aufzuges an der Sorbischen Oberschule „M. Hornik“ in Räckelwitz  
Los 11 – Estricharbeiten

#### **Beschluss 09-04/2026**

Beschluss zu den eingereichten Einwendungen zum Entwurf des Haushaltsplanes für das Jahr 2026

#### **Beschluss 10-04/2026**

Beschluss der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Jahr 2026

#### **Beschluss 11-04/2026**

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Clemens Poldrack  
wjesnjanosta / Bürgermeister

**Am Marienbrunnen 8**  
**01920 Ralbitz-Rosenthal**

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: [gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



**Při studničce 8**  
**01920 Ralbicy-Róžant**

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: [www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)

## Wozjewjenje

**Přeprašuju Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejskeje rady Ralbicy-Róžant, kotraž wotměje so wutoru, dnja 28.04.2026 we 18:30 hodź. w sydarni gmejny w Róžeńće.**

### Dnjowy porjad:

1. postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprašenja a wobzamknjenjakmanosće
2. zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. kontrola protokola
4. naprašowanja z ludnosće
5. próstwa wo stejišćo k rozšěrjenju bydlenkeho domu na ležownosći 19 / 18 w Hrańcy
6. wobzamknjenje k pomjenowanju dróhi w Konjecach
7. wobzamknjenje k přepodaću nadawka za planowanje nutřkowneho ruma / meblow za nowotwar horta w Ralbicach
8. wobzamknjenje k natwarjenju mobilneje cisterny za hašensku wodu na stejnišću nowotwara jednoposchodoweho hortoweho twarjenja na šulskim stejnišću Trupinjanska dróha
9. přihłosowanje k nadplanowym wunoškam a wudawkam we wuslědkowym etaće za předewzaće „Natwar sanitarnych připrawow w kulturnym a towarstwowym domje Konjegy / Šunow“
10. wobzamknjenje k přepodaću nadawka za nowotwar „Hrajkanišćo při niwowym lěsu – zetkanišćo přiroda a mjezsobnosć
11. předstajenje nowonastawaceho wjesneho wobchoda na Frenclec statoku w Ralbicach
12. termine
13. informacije wjesnjanosty
14. naprašowanja gmejnskich radźićelow

Hubertus Ryćer  
wjesnjanosta

**Am Marienbrunnen 8**  
**01920 Ralbitz-Rosenthal**

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: [gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



**Při studničce 8**  
**01920 Ralbicy-Róžant**

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: [www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)

## **Bekanntmachung**

**Am Dienstag, dem 28.04.2026 findet um 18:30 Uhr im Sitzungsraum der Gemeinde in Rosenthal die Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal statt.**

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Anfragen der Bevölkerung
5. Antrag auf Stellungnahme zur Erweiterung des Wohnhauses auf dem Flurstück 19/18 der Gemarkung Gränze
6. Beschluss zur Benennung einer Straße in Cunnewitz
7. Beschluss zur Vergabe der Planungsleistung für die Innenraumplanung / Möblierung für den Neubau des Hortes in Ralbitz
8. Beschluss zur Errichtung einer mobilen Löschwasserezisterne am Standort des Neubaus eines eingeschossigen Hortgebäudes am Schulstandort Truppener Straße
9. Zustimmung zu überplanmäßigen Erträgen und Aufwendungen im Ergebnishaushalt für das Vorhaben „Errichtung barrierefreier Sanitäreinrichtungen im Kultur- und Vereinshaus Cunnewitz/Schönau“
10. Beschluss zur Vergabe des Auftrages für das Vorhaben Neubau „Spielplatz am Auenwald – Treffpunkt Natur und Miteinander“
11. Vorstellung des Konzeptes des neu entstehenden Dorfladens auf Frenzel's Hof zum „Konjecht“ in Ralbitz
12. Termine
13. Informationen des Bürgermeisters
14. Anfragen der Gemeinderäte

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister